## **RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving/Réception des soumissions

Procurement Hub | Centre d'approvisionnement Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada 301 Bishop Drive | 301 promenade Bishop Fredericton, NB, E3C 2M6

Email / Courriel : DFOtenderssoumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca

## REQUEST FOR PROPOSAL **DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal to: Fisheries and Oceans Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : Pêches et Océans Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens et les services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title / Titre Small Aircraft Dry Le	ease		<b>Date</b> June 3, 2022		
Solicitation No. / No. 30002673	Solicitation No. / N° de l'invitation 30002673				
Client Reference N 30002673	o. / No. de réfe	érence d	u client(e)		
Solicitation Closes	/ L'invitation	prend fir	1		
At /à: 14:00 ADT l'Atlantique	•	ght Time	)/ HAA (heure avancée de		
On / le: June 20, 2	2022				
F.O.B. / F.A.B. Destination	Taxes See herein — ci-inclus	- Voir	Duty / Droits See herein — Voir ci-inclus		
Destination of Goo services See herein — Voir of		es / Dest	tinations des biens et		
Instructions See herein — Voir o	i-inclus				
Email / Courriel: Di	Otenders-sou	missionsl	MPO@dfo-mpo.gc.ca		
Delivery Required A exigée See herein — Voir e		Deliver	y Offered / Livraison ée		
Vendor Name, Address and Representative / Nom du vendeur, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur					
Telephone No. / No téléphone	o. de	Facsimile No. / No. de télécopieur			
(type or print) / Nor	Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)				
Signature		Date			

# TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENERAL INFORMATION	3
1.1 1.2 1.3	SECURITY REQUIREMENTSSTATEMENT OF WORK	3
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	4
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	4 4
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	7
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURES	
PART 5	- CERTIFICATIONS	8
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BIDCERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	8 11
ATTAC	HMENT 1 TO PART 5 - LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM	12
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	13
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	
6.2	STATEMENT OF WORK	13
6.3 6.4	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.5	AUTHORITIES	
6.6	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	15
6.7	Payment	15
6.8	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.9 6.10	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	1/
6.11	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.12	INSURANCE – SPECIFIC REQUIREMENTS G2030C (2018-06-21)	17
6.13	DISPUTE RESOLUTION	
	"A" STATEMENT OF WORK	
ANNEX	"B" BASIS OF PAYMENT	21
ANNEX	"C" INSURANCE CONDITIONS	23
ANNEX	"D" MANDATORY TECHNICAL CRITERIA	25

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

#### 1.1 **Security Requirements**

There is no security requirement associated with this bid solicitation

#### 1.2 **Statement of Work**

The Work to be performed is detailed under Annex "A" of the resulting contract clauses.

#### 1.3 **Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing or by telephone.

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

## 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

As this solicitation is issued by Fisheries and Oceans Canada (DFO), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to DFO or its Minister.

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

#### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Fisheries and Oceans Canada (DFO) by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to DFO will not be accepted.

## 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 5 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

## 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

Solicitation No. – N° de l'invitation : 30002673

## 2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <a href="Buy and Sell">Buy and Sell</a> website, under the heading "Bid Challenge and Recourse Mechanisms" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

Solicitation No. – N° de l'invitation : 30002673

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

## 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that the Bidder submit <u>all</u> its **email** bid in separately saved sections as follows and <u>prior to the bid closing date</u>, <u>time and location</u>:

Section I: Technical Bid (one soft copy in PDF format)

**Section II:** Financial Bid (one soft copy in PDF format)

Section III: Certifications (one soft copy in PDF format)

## **Important Note:**

The maximum size per email (including attachments) is limited to 10MB. If the limit is exceeded, your email might not be received by DFO. It is suggested that you compress the email size to ensure delivery. Bidders are responsible to send their proposal and to allow enough time for DFO to receive the proposal by the closing period indicated in the RFP. Emails with links to bid documents will not be accepted.

For bids transmitted by email, DFO will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the email bid. DFO will send a confirmation email to the Bidders when the submission is received.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

## Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment in Annex "B"

## Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

## 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

## 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to Annex "D".

#### 4.1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

#### 4.2 Basis of Selection

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

DFO reserves the right to inspect the aircraft prior to contract award.

PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

## 5.1 Certifications Required with the Bid

Name:

5.1.2

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

The Contractor's Representative for the Contract is:

## 5.1.1 Contractor's Representative

Title:	
Address:	
Telephone:	
Facsimile:	
E-mail:	
Supplementar	y Contractor Information
and agencies u	ragraph 221 (1)(d) of the Income Tax Act, payments made by departments under applicable services contracts (including contracts involving a mix of rices) must be reported on a T4-A supplementary slip.
Contractor her	Department of Fisheries and Oceans to comply with this requirement, the eby agrees to provide the following information which it certifies to be ete, and fully discloses the identification of this Contractor:
the So	gal name of the entity or individual, as applicable (the name associated with cial Insurance Number (SIN) or Business Number (BN), as well as the s and the postal code:

b)	The status of the Contractor (individual, unincorporated business, corporation	on or
	partnership:	

c) For individuals and unincorporated businesses, the contractor's SIN and, if applicable, the BN, or if applicable, the Goods and Services Tax (GST)/Harmonized Sales Tax (HST) number:

d) For corporations, the BN, or if this is not available, the GST/HST number. If there is no BN or GST/HST number, the T2 Corporation Tax number must be shown:

#### 5.1.3 **Former Public Servant**

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed. Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual:
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay. which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

## Former Public Servant in Receipt of a Pension

As	per the above	definitions, i	s the	Bidder	a FPS i	in recei	pt of a	pension?
----	---------------	----------------	-------	--------	---------	----------	---------	----------

Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

## **Work Force Adjustment Directive**

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive?

Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

		30002673
		Signature
		Signature
		Print Name of Signatory
5.2	Certifi	cations Precedent to Contract Award and Additional Information
	may be comple frame	ertifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but e submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not eted and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional ation listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.
	5.2.1	Integrity Provisions – Required Documentation
		In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the Ineligibility and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.
	5.2.2	List of Names for Integrity Verification Form
		Bidders must complete the List of Names for Integrity Verification form found in Attachment 1 to Part 5.
The fol	lowing	certification signed by the contractor or an authorized officer:
"I certif	y that I	have examined the information provided above and that it is correct and complete"
<u> </u>		<del></del>
Signatu	ire	
Print N	ame of	Signatory

Solicitation No. - Nº de l'invitation : 30002673

# ATTACHMENT 1 TO PART 5 LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM

## Requirements

Section 17 of the *Ineligibility and Suspension Policy* (the Policy) requires suppliers, regardless of their status under the Policy, to submit a list of names with their bid or offer. The required list differs depending on the bidder or offeror's organizational structure:

- Suppliers including those bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all current directors.
- Privately owned corporations must provide a list of the owners' names.
- Suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all owners.
- Suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

Suppliers may use this form to provide the required list of names with their bid or offer submission. Failure to submit this information with a bid or offer, where required, will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disgualified for award of a contract or real property agreement. Please refer to Information Bulletin: Required information to submit a bid or offer for additional details.

List of names for integrity verification form

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

## 6.1 Security Requirements

There is no security requirement applicable to the Contract.

#### 6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

#### 6.3 Standard Clauses and Conditions

As this contract is issued by Fisheries and Oceans Canada (DFO), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to DFO or its Minister.

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.3.1 General Conditions

<u>2010B</u> 2021-12-02, General Conditions - Professional Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

## 6.4 Term of Contract

#### 6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract Award to October 31, 2022 inclusive.

#### 6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to three (3) additional one (1) year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 5 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6.5.3

**Authorities** 

6.5

## 6.5.1 Contracting Authority

Name: Tina Brown

Title: Contracting Officer

Department: Fisheries and Oceans Canada
Directorate: Materiel and Procurement Services
Address: 301 Bishop Drive, Fredericton, E3C 2M6

Telephone: (506) 238-3224

E-mail address: <u>DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca</u>

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

# **6.5.2 Project Authority** (to be inserted at Contract award)

ne Project Authority for the Contract is:
lame:
itle:
Organization:
ddress:
elephone:
-mail address:
The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be iscussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to uthorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only the made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.
Contractor's Representative (to be inserted at Contract award)
he Contractor's Representative for the Contract is:
lame:
itle:
Organization:

		3000267
		Address:
		Telephone:
		E-mail address:
6.6	Proac	tive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
	a <u>Publ</u> inform disclos	oviding information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of ic Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this ation will be reported on departmental websites as part of the published proactive sure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board cariat of Canada.
6.7	Paym	ent
	6.7.1	Basis of Payment
		In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified in Annex "B" for cost of \$ (to be inserted at Contract award) CAD. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.
		Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.
	6.7.2	Authorized Travel and Living Expenses
		Canada will not pay any travel or living expenses associated with performing the Work.
	6.7.3	Limitation of Expenditure C6001C (2017-08-17)
		Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed      (to be inserted at Contract award). Customs duties are excluded and  Applicable Taxes are extra

- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
  - a. when it is 75% committed, or
  - b. four months before the contract expiry date, or
  - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,
  - d. whichever comes first.

3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

## 6.7.4 Multiple Payments

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

## 6.7.5 Electronic Payment of Invoices - Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- i. Acquisition Card;
- ii. Direct Deposit (Domestic and International)

## 6.8 Invoicing Instructions

**6.8.1** Payments will be made provided that:

The invoice(s) must be emailed to DFO Accounts Payable, at the email address indicated below:

Email: DFO.invoicing-facturation.MPO@DFO-MPO.gc.ca

CC AP Coder: (to be entered at Contract award)

## 6.8.2 Invoice submission:

- Invoices must be submitted in the Contractor's name to <u>DFO.invoicing-facturation.MPO@DFO-MPO.gc.ca</u> The Contractor must submit invoices for each delivery or shipment; invoices must only apply to the Contract. Each invoice must indicate whether it covers partial or final delivery.
- 2. Invoices must show:
  - a. Contractor's Name and remittance physical address;
  - b. Contractor's CRA Business Number or Procurement Business Number (PBN);
  - c. Invoice Date;
  - d. Invoice Number;
  - e. Invoice Amount (broken down into item and tax amounts);
  - f. Invoice Currency (if not in Canadian dollars);
  - g. DFO Reference Number (PO Number or other valid reference number);
  - DFO Contact Name (inserted at Contract Award <u>Note</u>: Invoice will be return to the Contractor if that information is not provided);
  - i. Description of the goods or services supplied (provide details of expenditures (such as item, quantity, unit of issue, fixed time labour rates

and level of effort, subcontracts, as applicable) in accordance with the Basis of Payment, exclusive of Applicable Taxes;

- j. deduction for holdback, if applicable;
- k. the extension of the totals, if applicable; and
- if applicable, the method of shipment together with date, case numbers and part or reference numbers, shipment charges and any other additional charges.
- Applicable Taxes must be specified on all invoices as a separate item along with corresponding registration numbers from the tax authorities. All items that are zero-rated, exempt or to which Applicable Taxes do not apply, must be identified as such on all invoices.
- 4. By submitting an invoice, the Contractor certifies that the invoice is consistent with the Work delivered and is in accordance with the Contract.

#### 6.9 Certifications and Additional Information

## 6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## 6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

## 6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010B (2020-05-28), General Conditions Professional Services (Medium Complexity);
- (c) Annex "A", Statement of Work;
- (d) Annex "B", Basis of Payment;
- (e) Annex "C", Insurance Conditions
- (f) Annex "D", Mandatory Technical Criteria
- (g) The Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (to be inserted at Contract award).

## 6.12 Insurance – Specific Requirements G1001C (2013-11-06)

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex "C". The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any

additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

## 6.13 Dispute Resolution

- a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

## **ANNEX "A"** Statement of Work

#### 1. Project Title

Small Aircraft Dry Lease for marine animal surveys in Atlantic Canadian waters

## 2. Objectives

The objective of this contract is to maximize observations and research opportunities focused on marine animals during a seasonal window of fieldwork in waters off Nova Scotia through the addition of aerial support (one pilot and plane) opportunistically during the period of July 1 to October 31, 2022.

# 3. Background

DFO Science conducts vessel-based surveys of marine animals each year. Aerial survey support increases the efficiency of DFO science activities by enhancing the detection of marine animals over a broader area (as compared to vessel-based surveys), and by directing a designated research vessel to locations where individuals may be studied.

## 4. Scope of Work

The duration of the contract will take place from Contract award to October 31, 2022. Surveys may take place on any day within this period, subject to density and distribution, weather, flight conditions, sea state, and pilot availability. The scientist-in-charge will work with the Contractor to plan survey effort.

The work may be conducted throughout the Scotian Shelf or the Gulf of St. Lawrence, no further than 25 nautical miles from shore, flying up to a maximum of 150 hours, inclusive of all costs, during the period of July 1 to October 31, 2022. Location of surveys may vary, depending on oceanographic and resource conditions, predicted and verified areas of animal aggregation, and research objectives.

The Contractor will provide the aircraft used for aerial surveys. The contracted work consists of flying transects through the study area (pre-determined by the Contractor and DFO scientist-in-charge), visually locating marine animals from the aircraft, and effectively communicating their locations to the scientist-in-charge. If the designated research vessel is in the vicinity, the Contractor is responsible for relaying updated locations of individual animals to DFO Science personnel aboard until they have animals are within sight. Success of these coordinated efforts will be determined by the DFO scientistin-charge.

The Contractor will be responsible for documenting the start and end times of each aerial survey, as well as archiving GPS tracks of each flight path and locations of marine animal sightings to provide to participating DFO Science personnel as required. The ability to document marine animal sightings with high resolution photo or video taken from the spotting aircraft would be considered an asset.

Work will be inclusive of any required accommodation, meals, and ground transportation that may be necessitated by assisting DFO Science research during the Contract period.

## 5. Aircraft Requirements

- The aircraft must have all inspection certificates, lifesaving equipment and apparatus as required by Transport Canada.
- The aircraft must be a smoke-free, alcohol-free, and drug-free environment throughout the duration of the contract.
- The aircraft must be equipped with VHF radio for communication with the designated research 0
- The aircraft must be equipped for flights over water up to 25 nautical miles from the shoreline.

Solicitation No. – N° de l'invitation : 30002673

6. Pilot Requirements

- The pilot must be willing to collaborate with the scientist-in-charge to identify promising areas for fieldwork, including relocating to different locations with the goal of improving sighting (and sampling) efficiency.
- O During the contract period, the pilot must be willing to work with the scientist-in-charge to identify suitable conditions for aerial surveys, and fly with minimal notice upon changes in conditions.

#### 7. Constraints

All scientific research through the duration of this contract will be performed under a Science license(s) held by the scientist-in-charge. Aircraft maintenance and safety requirements are the responsibility of the Contractor. All flights conducted over the course of this contract must adhere to relevant Canadian Aviation Regulations.

## 8. Departmental Support

The individual identified in the proposal as the scientist-in-charge shall: determine scheduling of aerial surveys and establish daily objectives. Progress will be discussed with the Contractor and work plan adjusted as weather or other circumstances require.

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

#### 9. Location of Work

The work will be conducted from the Contractor's aircraft at various altitudes over the Scotian Shelf or Gulf of St. Lawrence, no further than 25 nautical miles from shore.

#### 10. Cost of Fuel

The Contractor will be reimbursed for fuel costs as a result of work for this Contract. Fuel will be reimbursed at no markup. Contractor must provide receipts for fuel with their invoice submission.

## ANNEX "B" **BASIS of PAYMENT**

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed as described in Annex "A" - Statement of Work.

The Contractor will be reimbursed for fuel costs as a result of work for this Contract. Fuel will be reimbursed at no markup. Contractor must provide receipts for fuel with their invoice submission.

## Firm year contract award to October 31, 2022:

Description	Hourly Rate (A)	Hourly Rate (A) Estimated # of hours* (B)		
Aerial research support services (inclusive of all costs) from Contract award to October 31, 2022.	\$	150	\$	
		Total Excluding Taxes	\$	

<sup>\*</sup>This does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

## Option Year 1: November 1, 2022 to October 31, 2023:

Description	Hourly Rate (A)	Estimated # of hours* (B)	Amount (A x B)
Aerial research support services (inclusive of all costs) from November 1, 2022 to October 31, 2023.	\$	150	\$
		Total Excluding Taxes	\$

<sup>\*</sup>This does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

## Option Year 2:November 1, 2023 to October 31, 2024:

Description	Hourly Rate (A)	Estimated # of hours* (B)	Amount (A x B)
Aerial research support services (inclusive of all costs) from November 1, 2023 to October 31, 2024.	\$	150	\$
		Total Excluding Taxes	\$

<sup>\*</sup>This does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

Option Year 3: November 1, 2024 to October 31, 2025:

Description	Hourly Rate (A)	Estimated # of hours* (B)	Amount (A x B)
Aerial research support services (inclusive of all costs) from November 1, 2024 to October 31, 2025.	\$	150	\$
		Total Excluding Taxes	\$

<sup>\*</sup>This does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

## ANNEX " C " **INSURANCE CONDITIONS**

Aviation Liability Insurance G2030C (2018-06-21)

- 1. The Contractor must obtain Aviation Liability Insurance for Bodily Injury (including passenger Bodily Injury) and Property Damage, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$5,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 2. The Aviation Liability policy must include the following:
  - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, represented by Public Works and Government Services Canada.
  - b. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
  - c. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
  - d. Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
  - e. Employees and, where applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
  - Aviation Passenger Liability and inclusive Medical Payments: If sub-limits are applicable to Contractor's policy conforming to international carriage agreements or otherwise, such sub-limits must in any event be, not less than, \$300,000 per person. The per accident limit should be no less than \$300,000 multiplied by the number of passengers.
  - g. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
  - h. Employers Liability (unless we have confirmation that all employees are covered by Worker's compensation WSIB or similar program)
  - Litigation Rights: Pursuant to subsection 5(d) of the Department of Justice Act, S.C. 1993, c. J-2, s. 1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

## For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

## For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

Solicitation No. – N° de l'invitation : 30002673

ANNEX "D"
MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

#### **Mandatory Technical Criteria**

The bid must meet the mandatory technical criteria specified below. The Bidder must provide the necessary documentation to support compliance with this requirement. Bids which fail to meet the mandatory technical criteria will be declared non-responsive. Each mandatory technical criterion should be addressed separately.

#### **Mandatory Criteria**

To demonstrate experience, the bidder must cite specific examples from their work history. For the purposes of this proposal, "experience" shall infer that the Bidder has gained this experience while performing a task or duty in which the experience criterion was the primary focus of the work conducted. Project experience is to be used to demonstrate compliancy and must include the following information:

- · The client organization;
- The dates/duration of the project (month and year);
- A description of the project, including the scope and elements of the framework and the results/outcomes of the work undertaken;
- A description of the activities performed; and,
- The name and contact information of the client Project Authority.

The proponent must include the following table in their proposal, providing the proposal page number or section that contains information to verify that the criteria has been met.

No.	Mandatory Criteria	Page #
M1	The aircraft and pilot must be located within 2h flight time from study sites (where vessel-based field research occurs) in order to arrive within a reasonable time on short notice, or they must be available at one of the following airports: CYYG, CYTN, CCQ3, CYHZ, CCW4. A statement must be provided with bid submission indicating addresses for both pilot and aircraft.	
M2	The pilot must have a valid private or commercial pilot's license. A copy of the license must be provided with the bid submission.	
М3	The pilot must have at least 5 years of experience with a minimum of 500 hours of logged flight time.	
M4	The pilot must have experience conducting aerial surveys for marine animals, while flying at low altitudes (500-1000 ft) over water. (minimum one research season).	